

BELGISCHE SENAAAT

 ZITTING 2002-2003

 20 NOVEMBER 2002

Wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Republiek Letland tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen, en met het Protocol, ondertekend te Brussel op 21 april 1999

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR
 BUITENLANDSE BETREKKINGEN EN VOOR
 DE LANDSVERDEDIGING
 UITGEBRACHT
 DOOR DE HEER **DEVOLDER**

De commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en voor de Landsverdediging heeft het wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Republiek Letland tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen, en met het Protocol, ondertekend te Brussel op 21 april 1999 (stuk Senaat, nr. 2-1272/1, 2001-2002), besproken tijdens haar vergadering van 20 november 2002.

 Aan de werkzaamheden van de commissie hebben deelgenomen :

1. Vaste leden : de heren Colla, voorzitter; Dedecker, Destexhe, Dubié, Geens, de Maertens, dames Thijs, Willame-Boonen en de heer Devolder, rapporteur.
2. Plaatsvervangers : mevrouw De Roeck, de heren Galand en Mahoux.
3. Andere senator : de heer Caluwé.

Zie :

Stukken van de Senaat :

2-1272 - 2001/2002 :

Nr. 1: Wetsontwerp.

SÉNAT DE BELGIQUE

 SESSION DE 2002-2003

 20 NOVEMBRE 2002

Projet de loi portant assentiment à la Convention entre le Royaume de Belgique et la République de Lettonie tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur les revenu, et au Protocole, signés à Bruxelles le 21 avril 1999

RAPPORT

FAIT AU NOM
 DE LA COMMISSION
 DES RELATIONS EXTÉRIEURES ET
 DE LA DÉFENSE
 PAR M. **DEVOLDER**

La commission des Relations extérieures et de la Défense a examiné le projet de loi portant assentiment à la Convention entre le Royaume de Belgique et la République de Lettonie tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur les revenu, et au Protocole, signés à Bruxelles le 21 avril 1999 (doc. Sénat, n° 2-1272/1, 2001-2002), lors de sa réunion du 20 novembre 2002.

 Ont participé aux travaux de la commission :

1. Membres effectifs : MM. Colla, voorzitter; Dedecker, Destexhe, Dubié, Geens, Maertens, Mmes Thijs, Willame-Boonen et M. Devolder, rapporteur.
2. Membres suppléants : Mme De Roeck, MM. Galand et Mahoux.
3. Autre sénateur : M. Caluwé.

Voir :

Documents du Sénat :

2-1272 - 2001/2002 :

N° 1: Projet de loi.

Bespreking en stemmingen

De artikelen 1 en 2, alsook het wetsontwerp in zijn geheel, worden zonder verdere bespreking eenparig aangenomen door de 9 aanwezige leden.

Vertrouwen werd geschonken aan de rapporteur voor het opstellen van dit verslag.

De rapporteur,
Jacques DEVOLDER.

De voorzitter,
Marcel COLLA.

*
* *

**De door de commissie aangenomen tekst
is dezelfde als de tekst
van het wetsontwerp
(zie stuk Senaat nr. 2-1272/1 - 2001/2002)**

Discussion et votes

Les articles 1^{er} et 2, ainsi que l'ensemble du projet de loi, ont été adoptés sans autre discussion à l'unanimité par les 9 membres présents.

Confiance a été faite au rapporteur pour la rédaction du présent rapport.

Le rapporteur,
Jacques DEVOLDER.

Le président,
Marcel COLLA.

*
* *

**Le texte adopté par la commission
est identique au texte
du projet de loi
(voir le doc. Sénat n° 2-1272/1 - 2001/2002)**